

Cieszyn, dnia 29 listopada 2018 roku.

PROTOKÓŁ NR 14/2018

z narady koordynacyjnej

Podstawa prawna: art. 28b, ust. 3 i 8 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. „Prawo geodezyjne i kartograficzne” (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 2101 z późn. zm.), porozumienie nr WO.01118-12/10 z dnia 30 grudnia 2010 r. pomiędzy: Starostą Cieszyńskim - Czesławem Gluzą jako Stroną Powierającą a Burmistrzem Miasta Cieszyna – Mieczysławem Szczurkiem jako Stroną Przyjmującą, w sprawie powierzenia przez Starostę Cieszyńskiego zadań z zakresu geodezji i kartografii na obszarze miasta Cieszyna (Dziennik Urzędowy Województwa Śląskiego –z 2011 nr 31, poz. 586).

Termin narady: w dniu 29 listopada 2018r. odbyła się narada koordynacyjna, przeprowadzona w sposób bezpośredni, natomiast zawiadomienia i listę złożonych wniosków na naradę koordynacyjną rozesłano gestorom sieci za pomocą komunikacji elektronicznej.

Miejsce narady: siedziba Wydziału Geodezji, Kartografii i Katastru Nieruchomości Urzędu Miejskiego w Cieszynie, przy ul. Ratuszowej 1.

Naradzie przewodniczył: Andrzej Kiliś - Naczelnik Wydziału Geodezji, Kartografii i Katastru Nieruchomości.

Na naradzie koordynacyjnej rozpatrzeniu podlegał następujący wniosek:

1. Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Gen. Władysława Sikorskiego w Cieszynie (obr. 57, dz.2/60, obr.56 dz. 53/66, 53/83, 53/82, 53/80, 53/3, obr.55, dz.18)

Inwestor: Gmina Cieszyn, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn

Wnioskodawca: HYDRO-INSTAL Zakład Instalacji Sanitarnych Homa-Homa Sp.J., 43-391 Mazańcowice 178,

Projektant: mgr inż. Krystyna Wiencek, nr upr. SLK/2064/PWOS/o8

Data wpływu: 27.11.2018 r., Nr GKK.6630.29.2018.

z up. BURMISTRZA
Atalis
mgr inż. Andrzej KILIŚ
Naczelnik Wydziału Geodezji,
Kartografii i Katastru
Nieruchomości

Załącznikami do niniejszego protokołu są:

1. Załącznik nr 1 do protokołu - lista obecności na naradzie koordynacyjnej;
2. Załącznik nr 2 do protokołu - uwagi, zalecenia i stanowiska uczestników narady.
3. Załącznik nr 3 do protokołu – pismo ZGK w Cieszynie do HYDRO-INSTAL dot. uzgodnienia projektowanej trasy sieci wodociągowej i sieci kanalizacji sanitarnej w Cieszynie w rejonie pomiędzy ulicami: Błogocką, Sikorskiego i Mickiewicza.

UWAGI, ZALECENIA I STANOWISKA UCZESTNIKÓW NARADY:

Ad 1. GKK.6630.29.2018 - skoordynowanie usytuowania: Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Gen. Władysława Sikorskiego w Cieszynie (obr. 57, dz.2/60, obr.56 dz. 53/66, 53/83, 53/82, 53/80, 53/3, obr.55, dz.18)

Uzgadnia się bez uwag.

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Białym Bialej
Wydział Dokumentacji
Starszy Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych

Miroslaw Szajter

ZGK: Uzgadnia się na warunkach jak w piśmie ZGK zn. 65/1423/2018 z 27.11.2018r.
(w załączeniu kopia pisma).

Joanna Wąglon

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
ul. Krucza 6/14, 00-537 Warszawa
Oddział Zakład Gazowniczy w Zahrzu

Gazownia w Cieszynie
ul. Morcinka 10, 43-400 Cieszyn
tel./fax 33 852 02 29, 33 851 85 60
NIP 525 24 96 411
KRS 0000374801 REGON 142739519

Uzgadnia się bez uwag.

Specjalista ds. Technicznych

Zbigniew Idus
Zbigniew Idus

WRT-TH 872 - bez uwag

EC - uzgadnia się bez uwag

z up. BURMISTRZA

Andrzej Kiliś
mgr inż. Andrzej KILIŚ
Naczelnik Wydziału Geodezji,
Kartografii i Katastru
Nieruchomości
z up. BURMISTRZA

BURMISTRZ MIASTA
CIESZYNA

**Stwierdza się zgodność
kopii z oryginałem**

Andrzej Kiliś
mgr inż. Andrzej KILIŚ
Naczelnik Wydziału Geodezji,
Kartografii i Katastru
Nieruchomości

Cieszyn, dnia 29.11.2018

Załącznik nr 1 do protokołu nr 14/2018 z narady koordynacyjnej w dniu 29.11.2018 r.

LISTA OBECNOŚCI

na naradzie koordynacyjnej w dniu 29.11.2018 r.

Lp.	Instytucja	Imię i nazwisko	Podpis
1.	Urząd Miejski	Andrzej Kiliś	<i>Akiliś</i>
2.	Urząd Miejski	Kazimierz Guziur	
3.	Urząd Miejski	Aleksander Dorda	
4.	Urząd Miejski (ZGK)	Danuta Pawlus*	
		Joanna Węglorz*	<i>Węglorz</i>
5.	Urząd Miejski (MZD)	Tadeusz Guziur	
6.	Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej	Leszek Olszewski	
7.	Orange Polska S.A. Aleje Jerozolimskie 160 02-326 Warszawa		
8.	Energetyka Cieszyńska w Cieszynie	Zbigniew Pala	<i>Z Pala</i>
9.	PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.	Elżbieta Królikowska	<i>Elżbieta</i>
10.	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o. o. ul. M. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa Oddział Gazowniczy w Zabrze Gazownia w Cieszynie ul. Morcinka 10, 43-400 Cieszyn	Zbigniew Idus	<i>Idus</i>
11.	NETIA S. A.	Tadeusz Banaś	<i>Banaś</i>
12.	Gaz System	Andrzej Kominek*	<i>Kominek</i>
		Ewa Kuś*	
13.	TAURON – Dystrybucja SA	Mirosław Szajter*	
		Marcin Tomecki*	

* niepotrzebne skreślić

BURMISTRZ MIASTA
CIESZYNA

Stwierdza się zgodność
kopii z oryginałem

Cieszyn, dnia 29.11.2018

z up. BURMISTRZA
Akiliś
mgr inż. Andrzej KILIŚ
Naczelnik Wydziału Geodezji,
Kartografii i Katastru
Nieruchomości

Zakład Gospodarki Komunalnej
w Cieszynie Sp. z o.o.
ul. Słowicza 59 43-400 Cieszyn
NIP 548-260-67-54 REGON 241423780
tel. 33 4794100 faks 33 4794113
Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej VIII Wydział Gospodarczy
KRS 0000347288 kapitał zakładowy 18 692 000,00 zł
DZIAŁ GOSPODARKI ŚCIEKAMI
ul. Motokrosowa 27, 43-400 Cieszyn
tel. 33 8515444

Cieszyn, dnia 27 listopada 2018 r.

L.dz. GS / 1423 / 2018

HYDRO-INSTAL
Zakład Instalacji Sanitarnych
Homa-Homa Sp. J.
43-391 Mazańcowice 178

*Dotyczy: uzgodnienia projektowanej trasy sieci wodociągowej i sieci kanalizacji sanitarnej w Cieszynie
w rejonie pomiędzy ulicami: Błogocką, Sikorskiego i Mickiewicza.*

W odpowiedzi na Państwo pismo z dnia 19.10.2018 r. (wpłynęło 23.10.2018 r.) w sprawie jak
w tytule Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o. Dział Gospodarki Ściekami - eksploatacja
kanalizacji sanitarnej i ogólnospławnej m. Cieszyna informuje, co następuje.

DOT. PROJEKTOWANEGO WODOCIĄGU

W załączniku nr 1 (w skali 1:500) wyeksponowano kolorem różowym orientacyjny przebieg
istniejącej kanalizacji sanitarnej (ciągów głównych i sięgaczy do posesji).
Projektowaną trasę sieci wodociągowej wraz z przyłączami uzgadnia się w zakresie przebiegu kanalizacji
sanitarnej (istniejącej i projektowanej) z poniższymi uwagami.

- Skrzyżowania wodociągu z kanalizacją sanitarną należy wykonać zgodnie z przepisami.
- Wszelkie roboty na i w pobliżu kanalizacji sanitarnej należy realizować pod nadzorem
pracowników tutejszego Zakładu.
- W przypadku uszkodzenia kanalizacji sanitarnej, przy robotach związanych z zabudowaniem
wodociągu, Wykonawca robót zostanie zobowiązany do jej naprawy własnym staraniem
i na własny koszt.

DOT. PROJEKTOWANEJ KANALIZACJI SANITARNEJ

Projektowaną trasę kanalizacji sanitarnej – przedstawioną w załączniku nr 2 (w skali 1:1000) uzgadnia się
z poniższymi uwagami.

- Oddalenia kanalizacji od innego uzbrojenia (w pionie i w poziomie) powinno być normatywne.
- Opracowany projekt – w oparciu o warunki techniczne - wydane Państwu przy piśmie
znak GS/1319/2018 z dnia 19.10.2018r., prosimy przedłożyć do uzgodnienia w tutejszym
Zakładzie.

W zakresie skrzyżowań i zbliżeń z kanalizacją deszczową trasę projektowanej budowy sieci wodociągowej
i kanalizacyjnej należy uzgodnić z Miejskim Zarządem Dróg, ul. Liburnia 4, 43-400 Cieszyn.

Powyższe jest ważne 2 lata.

Załączniki: nr 1 i nr 2

Kopie: GS.

Z up. Prezesa Zarządu
Kierownik
Działu Gospodarki Ściekami
Sylvia Rymorz
mgr inż. Sylwia Rymorz

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

e-mail: zgk@zgk.cieszyn.pl
tel. 33-4794100
faks 33-4794113

43-400 Cieszyn, ul. Słowicza 59
wysokość kapitału zakładowego: 18 692 000,00 zł
Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej VIII Wydział Gospodarczy

NIP 548-260-67-54
REGON 241423780
KRS 0000347288

e-mail: oczyszczalnia@zgk.cieszyn.pl
tel./faks 33-8515444
tel./faks 33-8515535

Dział Gospodarki Ściekami
43-400 Cieszyn, ul. Motokrosowa 27

z up. BURMISTRZA
mgr inż. Andrzej KILIŃSKI
Naczelnik Wydziału Geodezji,
Kartografii i Katastru
Nieruchomości
Cieszyn dnia 29.11.2018
BURMISTRZ MIASTA
CIESZYNA

KOPIA MAPY ZASADNICZEJ

SKALA 1:1000

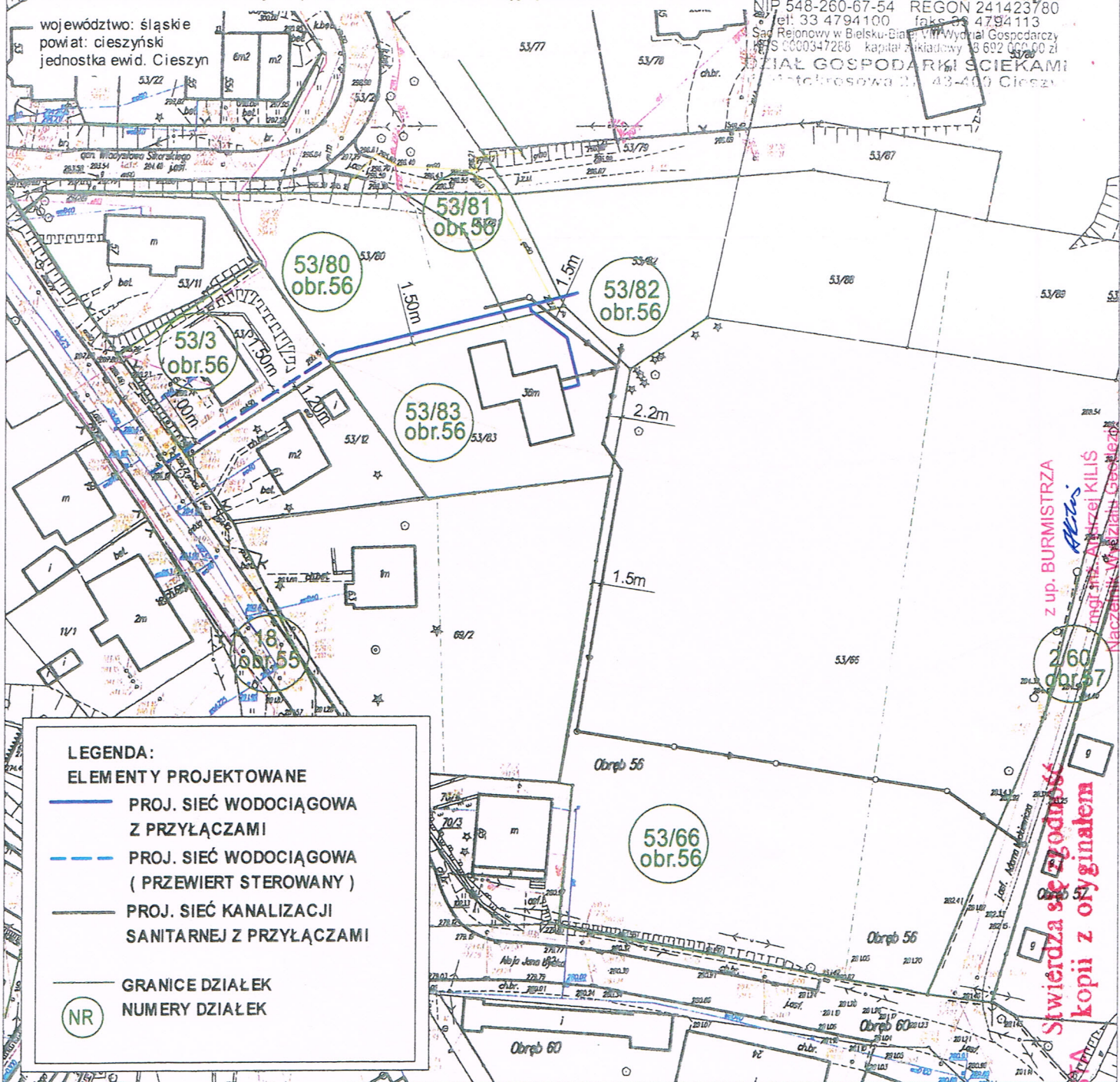
OBR. 56, NR SEKCJI: działka 56/80 i inne

Niniejsza mapa jest kopią mapy zasadniczej przyjętej do zasobów geodezyjnych Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o.

Burmistrza Miasta Cieszyna pod numerem ewidencyjnym P.2403011 2014.6 z dnia 13.09.2018r.

województwo: śląskie
powiat: cieszyński
jednostka ewid. Cieszyn

Zakład Gospodarki Komunalnej
w Cieszynie Sp. z o.o.
NIP 548-260-67-54 REGON 241423780
tel: 33 4794100 fax: 33 4794113
Sąd Rejonowy w Bielsku-Białym, VIII Wydział Gospodarczy
KRS 0000347266 kapitał zakładowy 3 692 000,00 zł
ZAKŁAD GOSPODARKI ŚCIEKAMI
ul. Katowicka 21 43-400 Cieszyn



LEGENDA:

ELEMENTY PROJEKTOWANE

- PROJ. SIĘĆ WODOCIĄGOWA Z PRZYŁĄCZAMI
- - - PROJ. SIĘĆ WODOCIĄGOWA (PRZEWIERT STEROWANY)
- PROJ. SIĘĆ KANALIZACJI SANITARNEJ Z PRZYŁĄCZAMI
- NR GRANICE DZIAŁEK NUMERY DZIAŁEK

HYDRO-INSTAL Zakład Instalacji Sanitarnych Homa-Homa Sp.J., 43-391 Mazańcowice 178

Inwestycja:	Nazwisko:		Podpis:
Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Gen. Władysława Sikorskiego	Opracował:		mgr inż. Grzegorz Halama
Adres inwestycji:	Projektował:		
Cieszyn, ul. Błogocka, Sikorskiego, Mickiewicza			
Inwestor:			
Gmina Cieszyn, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn			
Tytuł:	Stadium:	Skala:	Data:
Projekt Zagospodarowania Terenu uzgodnienia branżowe	PB-W	1:1000	10.2018r.
			Nr rys.: 2

z up. BURMISTRZA

mgr inż. Grzegorz KILIS

Naczelnik Wydziału Geodezji

2.60 obr. 57

Obręb 57

Obręb 57

Obręb 57

Obręb 57

Obręb 57

Obręb 57

Kartografii i Katastru

Nieruchomości

Cieszyn, dnia 29.11.2018

BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA

Kopia mapy zasadniczej

Załącznik nr 1
skala 1:500

do pisma
zn. 651/421/2018
z 17.11.2018r.

Obręb 56

skala 1:500

Zakład Gospodarki Komunalnej
w Cieszyńcu Sp. z o.o.
ul. Słowicza 59 43-400 Cieszyń
NIP 548-260-67-54 REGON 241423780
tel. 33 4794100 faks 33 4794113
Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej VIII Wydział Gospodarczy
KRS 0000347288 kapitał zakładowy 10 692 000,00 zł
DZIAŁ GOSPODARKI ŚCIEKAMI
ul. Motokosowa 27, 43-400 Cieszyń
tel. faks 33 4515441

Władysława Sikorskiego
294.48 j.asf.

53/79

53/80
obr.56

53/82
obr.56

53/3
obr.56

53/83
obr.56

18
obr.55

Burmistrz Miasta Cieszyń
stwierdza się zgodność
kopii z oryginałem

Cieszyń, dnia 29.11.2018

Naczelnik Wydziału Geodezji,
Kartografii i Katastru
Nieruchomości

Andrzej Kiliś

Burmistrz